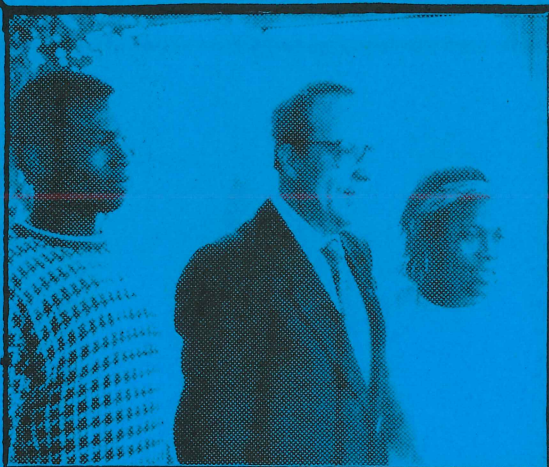


AGBLE!

37

"AGBLE" betyder fält på ewe-språket. "AGBLE!" = Till fälten!, Till arbetet!, Kom igen!



GOTT
NYTT

ÅR

BONNE

ANNÉE



Nº3

1991/92

januari



Till våra läsare

Vi är nu inne i de sista skäl-vande timmarna innan avresan till CRASE i Kuma-Dunyo. Vi, det är Kossi, Akpéné och Mats, som snart är resklara, samt Hanna och David som kommit hit för att ta farväl och hjälpa till med ännu ett nummer av AGBLE!

Med detta nummer vill vi tacka alla trogna bidragsgivare och övriga som på olika sätt hjälpt oss under den gångna höstterminen, ingen nämnd och ingen glömd.

Vi har ägnat en del av utrymmet åt en bakgrund till den aktuella situationen i Togo, då vi förstått att många blivit undrande inför de nyhetssnuttar som media sänt ut här hemma kring månads-skiftet november/december.

Här i Molkom har vi märkt ett plötsligt uppflammande intresse kring Togo. Tyvärr har det inte så mycket gällt våra kontakter med CRASE i Kuma-Dunyo.

Vi hoppas dock att situationen i Togo skall vara lugn, så att vi kan förmedla fyllig information till er om det som vårt intresse i första hand är knutet till, nämligen CRASE i Kuma-Dunyo.

A nos lecteurs

Il ne reste pas beaucoup de temps au départ pour le Foyer Rural/CRASE de Kuma-Dunyo. Nous, nous sommes Kossi, Akpéné et Mats prêt de partir, et Hanna et David qui sont venus pour dire aurevoir et aider à faire encore un numéro d'AGBLE!

Nous remercions tous les donateurs et tous autres personnes qui nous ont aidé pendant le semestre.

Nous avons donné dans ce numéro assez d'information concernant la situation actuelle au Togo parce que nous avons compris que certains personnes sont un peu troublées après avoir lu les petits notes dans la presse suédoise. Nous avons trouvé notre information avant tout dans Le Monde, Jeune Afrique et Le nouvel Afrique-Asie.

Nous espérons que la situation soit calmé au Togo, nous permettant de donner au lecteurs suédois une information bonne et riche sur ce que nous interesse le plus: Le Foyer Rural/CRASE de Kuma-Dunyo.

Gott Nytt År

Bonne Année

Mats

David

Hanna

Akpéné

Akpéné

AKPENÉ.

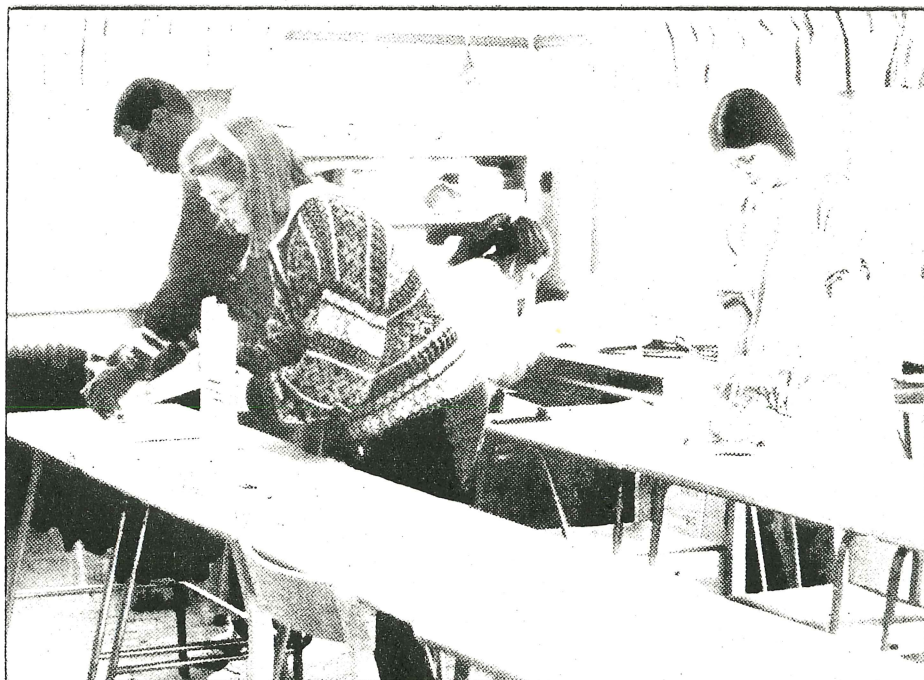
Några glimtar slutet av terminen

Eclairages de la fin du semestre



Besök hos Gunnar Schotte. Alltid lika uppskattat av våra togolesiska ungdomar. Uppskattningen syns vara ömsesidig.

Visite chez Gunnar Schotte. Toujours apprécié par les jeunes togolais.



Så här gick det till när vi buntade ihop förra numret av AGBLE!

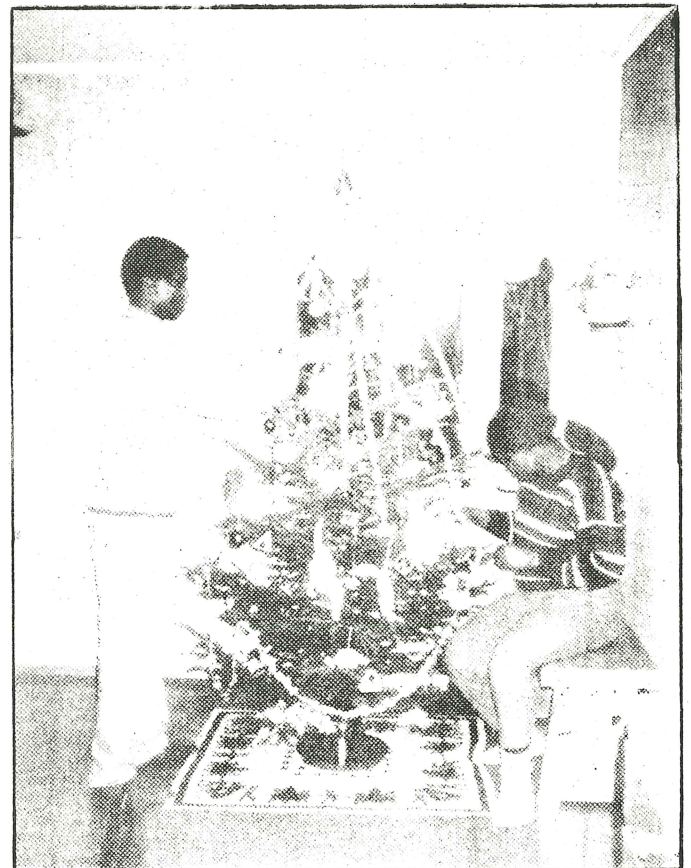
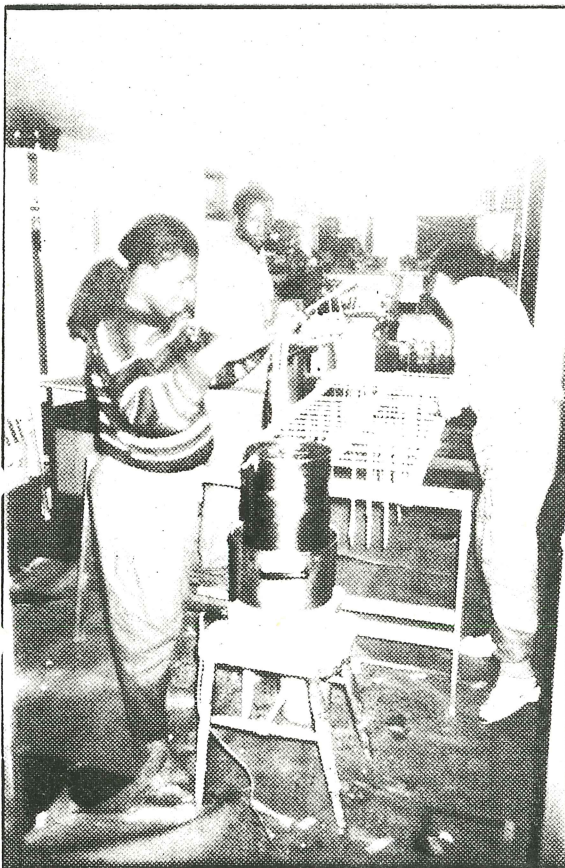
Ici on fait le numéro 2 d'AGBLE!

afi mekpɔa dɛdɛ fe golo me o.

La souris ne regarde pas dans le sac du chat.



Julfesten:
I år fick Molkoms förnämlige
speleman Bertil assistans av
Viola och Jenny från Togo-kursen.



Julfirande för Kossi och Akpene med bl.a. ljusstöpning och julgranspyntning.
Jultomten lär också ha kommit på besök.

Solenergi på olika sätt

Energie solaire

Vid vårt besök hos Sigge Niwong på Centrum för solenergiforskning SERC, i Borlänge, upptäckte vi denna plansch på en vägg.

Den visar "en realistisk vision" av utnyttjande av solenergin. Bilden visar hur man placerar stora ytor av solpaneler i Sahara-öknen. I stora pipelines transporteras vatten från Medelhavet till anläggningen, där väte framställs med hjälp av solenergi. Denna vätegas transporteras i ledningar åter till Medelhavskusten. Därifrån går dels ledningar till Italien och vidare upp i Europa, dels stora tankers upp till hamnar i Nordeuropa.

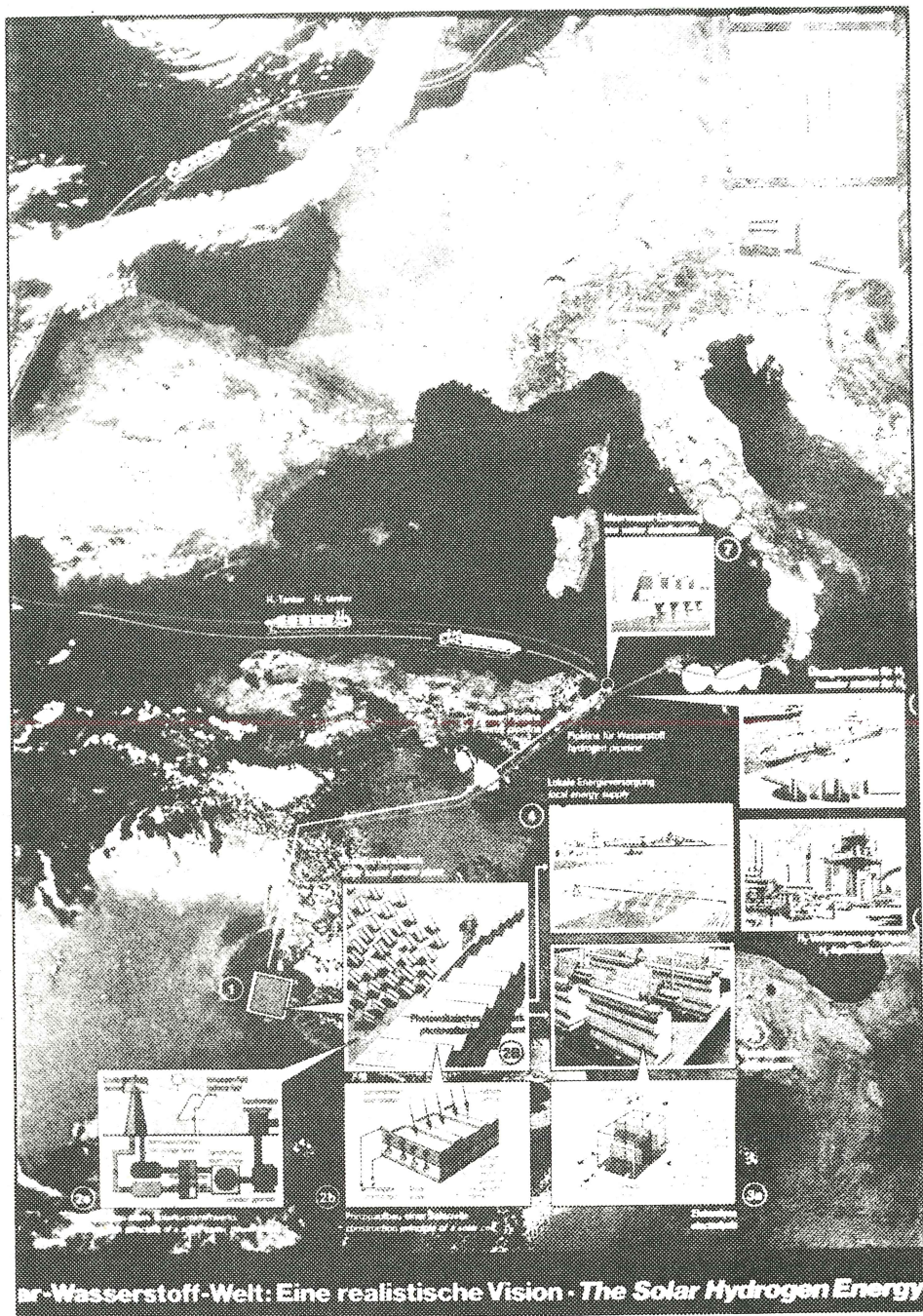
Vätegas är en mycket effektiv och ren energikälla. På planschen visas hur man tänker använda vätegasen industriellt i stor skala och som drivmedel i bilar.

Det som väckte undran hos våra afrikanska gäster, när vi förklarade bilden, var att man bara kunde tänka sig komma och ta för sig av den solenergi som lyser på Afrika, frakta den upp till Europa och använda den där. Varför gick inte gasledningarna söderut? Spyr inte bilarna ut minst lika mycket avgaser i de afrikanska storstäderna som i de europeiska? Och skulle inte Afrika kunna använda den energi, som flödar över kontinenten, för att utveckla egna, rena industrier?

Vi tänkte också på hur en och samma energikälla kan utnyttjas på så olika sätt. På CRASE har vi prövat solpaneler för belysning, därför att de är driftsäkra, ger i princip gratis elektricitet, är rena och kan skötas lokalt.

Samma energikälla kan även utnyttjas i stora komplexa system i jättestor skala så att inga små lokalsamhällen kan ha något eget inflytande över distribution och användning av energikällan.

Detta måste vi visa på och diskutera med "viktiga" personer, när vi kommer till Togo, tyckte Akpéné.



Agbe didi megbasa yodo
zu yina o.

Tu peux rester longtemps en vie mais tu
n'échapperas jamais la mort.

STADGAR FÖR SVENSKA TOGOFÖRENINGEN

§ 1 Ändamål

Föreningen stödjer folkhögskolecentret Foyer Rural C.R.A.S.E. i Togo, Västafrika, samt samlar medel för detta ändamål.

§ 2 Medlemskap

Fullt medlemskap förvärfvas av enskilda och organisationer som gör en insats motsvarande minst fem hundra kronor - av föreningsstyrelsen utfärdat kvitto gäller som medlemsbevis.

§ 3 Årsmöte

Föreningens högsta beslutande organ är årsmötet som hålls på folkhögskola november månad årligen. Ingen särskild kallelse utgår utöver anmälan i föreningens cirkulärskirvelser.

Styrelsen kan inkalla extra föreningsmöte.

Röst rätt vid möte har varje närvarande som företer medlemsbevis - medlemsbevis för juridisk person måste därvid kompletteras med fullmakt.

Röstvärdet i varje medlemsbevis står i sådan relation till insatsen att var hundra krona räknas som en röst.

Minoritetsskydd - ingen får rösta med mer än en femtedel av de närvarande rösterna. Minst tre personer måste delta i omröstning.

Vi årsmöte skall behandlas frågan om ansvarsfrihet för och val av styrelse.

§ 4 Upplösning

Beslut om upplösning skall fattas med två tredjedels majoritet vid två på varandra följande möten.

Brevväxling med M.Blu

Lettres entre M.Blu et M.Matsson

Brev från M BLU, 22/11 -91

I brev av den 22/11 -91 meddelar M BLU, att den svenske ambassadören i Abidjan, Arne Ekfeldt, som också är ackrediterad i Togo, besökt Lomé. I samband därmed träffades Ekfeldt och Blu den 20/11.

Ambassadören hade uttryckt en önskan om publicitet i togolesisk press om Sverige. Man hade diskuterat att ordna seminarier för att göra Sverige känt och visa vad det gör i Togo. Ambassadören hoppades kunna vara personligen närvarande vid ett sådant seminarium i slutet av januari 1992.

M Blu skulle kontakta rektor Folly i denna fråga. Han vill också ha vår medverkan och förslag på publicitet man skulle kunna göra.

För övrigt är allt väl hos familjen Blu. I byn Dunyo har regenten, Fiabedu Komi, avlidit.

Svar på Blu:s brev

I svar till M Blu har vi sagt att det vore intressant att medverka vid ett seminarium som föreslagits. Men vi betonar, att vi bara kan svara för vårt intresseområde, dvs det vi gör i Kuma-Dunyo, kontakterna mellan oss våra vänner i Kuma etc.

Kommentar: Eftersom läget i Togo är oklart, får vi väl se, när vi väl är på plats, om och när någon publicitetsskapande aktivitet kan ske.

Togos historia

L'histoire du Togo

Den 4 juli 1884 anlände den förste tyske regeringsrepresentanten, Gustav Nachtigal, och inledde därmed det tyska styret över Togoland. Ett avtal skrevs i Togoville mellan Mlapa den tredje och Tysklands regering och den 24 december 1885 erkändes det tyska Togo av franska regeringen. Den tyska administrationen lades 1884 i Baguida och flyttades 1887 till Aneho för att slutligen hamna i Lomé. Sammanlagt var Togoland en tysk stat i 30 år.

1914 skedde stora förändringar. I och med att första världskriget började invaderades Togoland av både britter och fransmän. Efter kriget delades landet i två delar, Storbritannien tog den västra och Frankrike den östra delen. Efter andra världskriget tog FN över förvaltarskapet över Togoland. 1956 genomfördes en folkomröstning av FN och den visade att invånarna i den brittiska delen ville fortsätta att tillhöra Storbritannien och kom då att sammanföras med nuvarande Ghana. Den franska delen ville tillhöra fransk administration och blev den egna republiken Togo i den Franska unionen. Ledare blev premiärministern Mr Nicolas Grunitzky som också var ledare för "Togolesiska framstegsrörelsen".

1958 blev det då val i Togo. Grunitzky's parti förlorade mot "Enhets partiet" och dess ledare Sylvanus Olympio. När Togo två år senare självständighetsförklarades blev Olympio premiärminister. Den 9 april 1961 valdes han till Togos förste president. Meningen var att han skulle sitta i en sju års period. Vid samma tillfälle bildades en nationalförsamling med 51 medlemmar. Regeringen anklagades dock för fusk. Trots att det fanns två kandidater till presidentposten, Olympio och Maitre Anani Santos som ledde juventopartiet, så presenterades endast Olympio och hans parti för väljarna. Oppositionen protesterade men utan verkan.

Redan den 11 maj samma år avslöjades det första kuppförslöket mot den nye presidenten Olympio och bara sju månader senare ännu ett. Efter ett tredje försök till stadskupp, januari 1962, förbjöds Juventopartiet eftersom de ansågs ligga bakom händelserna och olympio utsåg sig själv till ledare på livstid i Togolesiska framstegsrörelsen. Togo blev en enpartistat.

13 januari störtades regeringen trots allt och Olympio mördades. En upprorskommitté bildades samma dag och Grunitzky kallades tillbaka efter att ha levt i landsflykt. Den 16 januari samma år bildades en tillfällig regering med Grunitzky i spetsen. Den nya regeringen bestod av 6 medlemmar, en från Juventopartiet, några oberoende och en från Togolesiska enhetspartiet.

Grunitzky valdes till president den 5 maj 1963 efter att ha blivit nominerad av de fyra partierna som fanns i landet. Problemet uppstod dock genast. Togolesiska enhetspartiet ansåg att de hade rätt till hälften av de 52 platserna i nationalförsamlingen medan de övriga partierna hävdade att en fjärdedel skulle tilldelas varje parti. Kritiken mot Grunitzky och hans regering växte och mellan 1964 och 1966 utsattes för flera kuppförslök.

Den 13 januari 1967 meddelade General Eyadema att han tagit över den civila, politiska och den militära makten i Togo. Grunitzky hade av sagt sig alla anspråk på makten och sedan dragit sig undan. Anledningen som Eyadema gav för sitt handlande var att han och armén skulle komma tillrätta med den politiska förvirring som hotade utlösa ett inbördeskrig. Nationalförsamlingen upplöstes och all politisk verksamhet förbjöds. Istället upprättade Eyadema en förlikningskommitté som inom tre månader skulle hålla fria val.

Fortsättning följer i nästa nr.

Karin Filipsson

Trop de cuisinier gâte
la sauce.

Ju fler kockar desto
sämre soppa.

Aktuellt om Togo Actualités du Togo

Sedan ett par år tillbaka har kontakter förekommit mellan tidigare politiska ledare och den sedan 1967 sittande presidentmakten.

Denna begynnande process påskyndades av de krav på förändringar i riktning mot flerpartisystem och demokrati som framfördes från de forna kolonialmakternas sida gentemot de flesta afrikanska stater. Dessa krav är även kopplade till möjligheterna till fortsatt ekonomiskt "bistånd". I land efter land har nationella konferenser vuxit fram för att förmå de sittande diktatorerna till samtal.

I en del stater har en formell övergång kunnat ske lugnt och utan stora våldsamheter som t.ex. i Benin och Zambia. Benin, Togos östra grannland, valde i början av 1991 ny president i ett val, där den tidigare, enväldige, förklarade. Valet var avslutningen på en långdragen nationell konferens med deltagare från olika samhällsorganisationer samt det enda dittills tillåtna partiet. Om detta syntes knappt någonting i våra europeiska medier.

I andra stater, som bl.a. tycks ha det gemensamt, att de har en överdimensionerad militärapparat, uppbyggd av materiel från de forna kolonialmakterna och personal från den härskande presidentens egna stamfränder, har de nationella konferenserna gått trögt. Till dessa länder hör t.ex. Zaire och, i någon mån, Togo.

För Togos del blev läget akut den 5 oktober 1990, då regimen slog till mot spridning av misslagliga trycksaker. Kravaller förekom i samband med rättegången. Under hösten, vintern och våren skärptes oppositionen mot regimen alltmer. Krav restes om pressfrihet och amnesti för personer som fängslats på grund av åsikter. I april 1991 hittades liken av ett 20-tal ungdomar i en lagun i Lomé. Detta blev signalen till alltmer intensifierad opposition mot presidenten och armén. Allmän och total amnesti medgavs. Bl.a. kunde sonen till den 1963 mördade förste presidenten för första gången återvända till Togo. Kravet på en nationell konferens ökade i styrka. Regimens representanter var avvisande, men i juli kom den äntligen till stånd.

Svår balansgång för premiärministern

Togo avslutade sin nationella konferens i slutet av augusti i år med att utse en ny premiärminister, Joseph Kokou Kossigoh. Han är ledare för "la Ligue togolaise des droits de l'homme" (LTDH, Togolesiska förbundet för mänskliga rättigheter), en av ett otal organisationer, förbund och föreningar av politisk, idéell, religiös eller annan art, som deltog i den nationella konferensen. Efter den nationella konferensen består den togolesiska konstitutionen av:

- Presidenten, som berövats många av sina tidigare befogenheter;
- "le Haut Conseil de la République" (HCR), som är den lagstiftande församlingen;
- Regeringen, som leds av premiärministern och som är en övergångsregering med uppgift att organisera allmänna val och presidentval i juni 1992.

Premiärministern beskrivs som en sansad och balanserad person. Han är jurist och har gjort sig känd som en hängiven förkämpe för mänskliga rättigheter. Men han har en svår mellanställning mellan militären och de radikalaste motståndarna mot enpartiregimen.

Militären oroad

Att situationen är känslig visar händelserna i slutet av november och början av december -91. En åtgärd av HCR att upplösa det sedan 1969 enda tillåtna partiet - något som den nationella konferensen beslutat redan i augusti - fick delar av militären att gå till angrepp mot regeringen och radio/TV-huset.

Militären ser sin existens hotad av den nya regeringen. Presidenten har, förvisso med franskt, tyskt och övrigt stöd utifrån, byggt upp en militärmakt, som åtnjuter stora privilegier och som till största delen rekryterats bland hans egna stamfränder. Härigenom kommer gamla intresse motsättningar mellan nord och syd i dagen. De som starkast stöder den nya regeringen är nämligen från södra Togo.



Från telfonluren: Frankrike!! Hjälp!!!
 Frankrike president Mitterand till sin minister: Det är togole-
 serna!
 Ministern (lättad): Åh! Vad rädd jag blev!! Jag trodde det var
 Kroaterna!!!

Denna bild fanns i Le Monde i samband med oroligheterna i Lomé.
 En vecka senare publicerades den i Jeune Afrique. Den visar på
 ett slående sätt den "eurocentristiska" synen på omvärlden.

Ce dessin était dans Le Monde environ le 1:er décembre. Une se-
 mine après nous l'avons trouvé dans Jeune Afrique. Le dessin
 montre l'attitude "eurocentristique" des européens envers le
 tiers monde.

Frankrikes roll

Frankrike, Togos kolonialherre sedan första världskriget, har in-
 tagit en påfallande passiv attityd i den spända situationen. Först
 har man uppmuntrat/frampressat en
 utveckling mot flerpartisystem och
 demokrati. Men när den nya rege-
 ringen begärt hjälp har Frankrike
 ställt sig avvisande. Detta har
 upprört anhängarna till den nya
 regeringen, som säkert erinrar sig
 hur Frankrike vid tidigare till-
 fällen ryckt ut till presidentens
 hjälp, när det krisat till sig.

Mediernas betydelse

Den sammanfattning som här ned-
 skrivits den 3/1 -92, grundas på
 den information vi samlat för vår
 kurs i Molkom. Vi har kontinuer-
 ligt bevakat "Le Monde", som är en
 stor fransk dagstidning, "Jeune
 Afrique", veckotidskrift med be-
 vakning av framförallt det franko-
 fona Afrika, "Le Nouvel Afrique-
 Asie", en månatlig tidskrift med
 uttalad policy att granska världen
 ur ett tredje-världen-perspektiv.
 Dessutom har de små radio-, TV-
 och pressnuttarna i svenska media
 inte undgått oss.

Vi vill med denna starkt förenk-
 lade framställning försöka visa,
 att det pågår en process, ett
 skeende, i Togo och i Afrika, må-
 hända jämförbar med "de europeiska
 stamkrigen" i t.ex. Serbien och
 Kroatien. Vi märker hur "mikro-
 snuttarna" om Togo och Afrika, som
 når svenska media, gör människor
 förvirrade. Man nås av små händel-
se-fragment och man saknar en re-
 ferensram att sätta in dessa en-
 staka händelser i.

Svenska Togoföreningen

Styrelse för verksamhetsåret 91/92

Ordf:	Håkan Franklin Molkoms fhsk Box 66 660 60 Molkom	054-18 86 22
V ordf:	Rainer Hielle Skeriol 792 00 Mora	0250-113 76
Kassör:	Mats Matsson Molkoms fhsk Box 66 660 60 Molkom	0553-107 27
Sekr:	Ingrid Fahlgren Molkoms fhsk Lingsg 1B 271 42 Ystad	0553-112 69
V sekr:	Hanna Östman Lissforsv 21 780 44 Dala-Floda	0241-225 31
Utr.korr:	Ann-Marie Svensson Bodarne 40 780 10 Gustafs	0243-420 26
Suppl:	Johan Snögren Storg 2c 794 00 Orsa	0250-407 80
	Jenny Gille Molkoms fhsk	0553-112 69
	Helen Ednarsson Molkoms fhsk	0553-112 69
	Repr Mora fhsk	
	Repr Fornby fhsk	

Présents: Jenny Gille, Karin Filipsson, Rainer Hielle, Margareta Druva, Susan Pettersson, Mats Matsson, Helen Magnusson, Helen Ednardsson, Ingrid Fahlgren, Monika Bast, Kossi Kalao, Håkan Franklin, Akpene Akloboe, Lisa Nilzon, Hanna Östman, Margit Hielle, et Ann-Marie Svensson.

- 1 § Håkan salva tous les bienvenus et ouvra la réunion.
- 2 § Tous se presenta.
- 3 § Håkan Franklin fut élu président de la réunion.
- 4 § Ann- Marie Svensson fut élue secrétaire de la réunion.
- 5 § Helen Magnusson et Helen Ednardsson furent élues personnes chargées d' approuver.
- 6 § La réunion considerée bien annoncée.
- 7 § Le rapport annuel fut recité et fut mis à coté. Mats raconta que l'ancienne couturière, Ama Jane Gogovor, a eu un accident de voiture et est gravement blessée.
- 8 § Mats présenta le rapport financier et il fut mis à coté.
- 9 § Le rapport des commissaires- vérificateurs fut recité, et fut mis à coté.
- 10 § La réunion decida donner décharge au comité. Un merci spécial fut donné à Mats pour son grand travail qu'il fait pour l'économie.
- 11 § Election du comité:

Le président reste un an.
Vice- president: Rainer Heille (réélection)
Trésorier: Mats Matsson (réélection)
Secrétaire: Ingrid Fahlgren
Vice secrétaire. Hanna Östman
Correspondante de l'étranger: Ann- Marie Svensson

- 12 § Election des suppleantes:

Un représentant de Mora fhsk est élu à conseil de cours.
Johan Snögren, Jenny Gille et Helen Ednardsson sont représen-
tants de Molkoms fhsk.
Un représentant de Fornby fhsk est élu à conseil de cours.

- 13 § Revision des statuts. La réunion decida d'accepter la proposition du comité d'un changement de § 1 et § 3 comme suivant:

§ 1 But. L'association supporte le Foyer Rural, C.R.A.S.E au Togo, Afrique de l'ouest, et recueille des moyens pour ce but.

§ 3 Réunion anuelle. L'organ superieur pour prendre des décisions de l'association est la réunion snuelle et est tenue à un folkhögskola pendant le mois de novembre anuelle-
ment.

- 14 § L'année de traveaux prochaine finira 921931, donc il y aura de temps pour l'arrêté des comptes et une revision avant la réunion annuelle.

- 15 § En face du voyage du groupe de Molkom à Kuma- Dunyo la réunion donne les tâches suivantes à Mats et au groupe.

- d'emporter environ la nême somme comme l'année passée.
- d'encourager une féunion pour les élèves anciens au C.R.A.S.E.
- d'organiser un voyage pour les employés au C.R.A.S.E.
- d'emporter une plaque solaire et des armatures d' illumination.

- 16 § Nous souhaitons tous les voyageurs au Togo un bon voyage.

- 17 § La réunion fut terminée.

Au procès- verbal

Ann- Marie Svensson

Vérification

Helen Magnusson

Helen Ednarsson

Bidragens väg från oss till CRASE

Comment les fonds arrivent au CRASE

Frivilliga bidrag från enskilda personer, skolor, föreningar etc.

Des dons volontaires des personnes privées, des écoles, des organisations etc.

Bidrag från SFHL till:

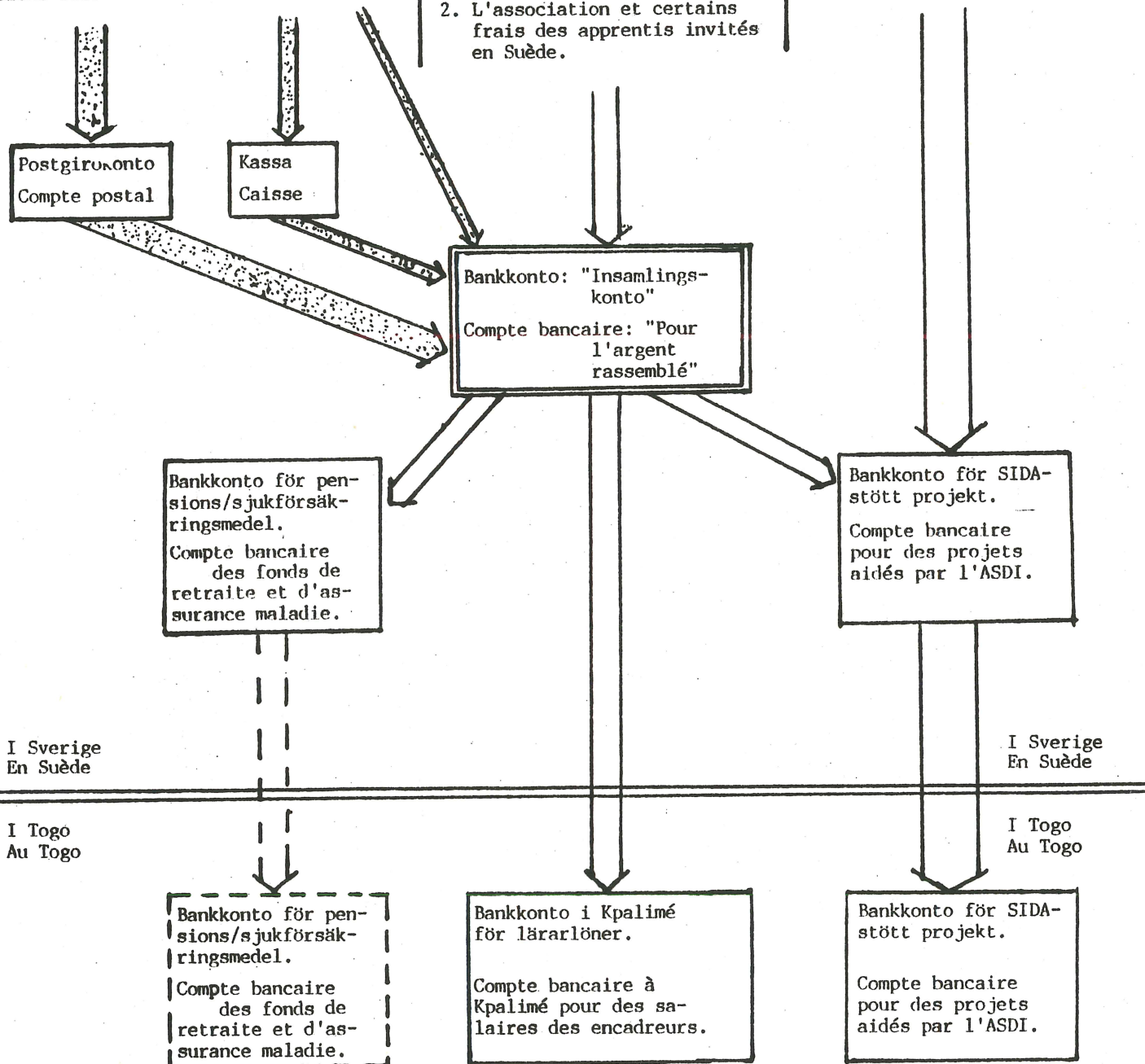
1. Pensions- och sjukförsäkringsfond.
2. Egeninsats för SIDA-bidrag, omkostn. för stipendiater.

Aide de SFHL pour:

1. Fonds de retraite et d'assurance maladie.
2. L'association et certains frais des apprentis invités en Suède.

Bidrag från SIDA

Aide de l'ASDI



Kommentarer: 1. De frivilliga bidragen, som skuggats i tablån, är de viktigaste och grunden för övriga bidrag från SFHL och SIDA.

2. Bankkontot för pensions/sjukförsäkringsmedlen i Togo är ännu inte öppnat. Vi hoppas kunna göra det i samband med vår vistelse på CRASE i Kuma-Dunyo.

N.B.:

1. Les dons volontaires sont les plus importants. Ils font la condition indispensable de l'aide de la SFHL et l'ASDI.

2. Le compte bancaire au Togo de fonds de retraite et d'assurance maladie n'est pas encore ouvert.

SVENSKA TOGOFÖRENINGEN

Gåvoredovisning för tiden 31.11.30-92.01.02

91.12.02	TOGOKURS 91/92, MOLKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOLKOM	200:-
91.12.02	LARS-AKE MATSSON, LOLLANDSGATAN 31, 164 43 KISTA	50:-
91.12.03	ANNIS ANGMAN, NYDALAVÄGEN 60 A, 352 48 VÄXJÖ	100:-
91.12.03	MARIA SUNESDOTTER SVENSSON, BOX 112, 440 60 SKÄRHAMN	100:-
91.12.04	KARIN EHLIN, TEGELBRUKSVÄGEN 8, 792 03 FÄRNÄS	50:-
91.12.04	INGER RAABY, VÄLUNDSGATAN 4 3TR, 113 21 STOCKHOLM	39:-
91.12.04	VIOLA JOHANSSON, VATTNÄS 6700, 792 00 MORA	100:-
91.12.04	TOGOKURS 91/92, MOLKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOLKOM	400:-
91.12.05	EBBE KARLSSON, HAMMARVÄGEN 8, 150 31 ÅKERS STYCKEBRUK	100:-
91.12.06	SOLVEIG NILSSON LINDBERG, NÄS 4830, 660 60 MOLKOM	200:-
91.12.08	TOGOKURS 91/92, MOLKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOLKOM	30:-
91.12.09	INGRID AXELSSON, KÄRMGATAN 89, 653 44 KARLSTAD	120:-
91.12.10	HANS HOVENBERG, KASERNGATAN 13, 582 28 LINKÖPING	100:-
91.12.12	TOGOKURS 91/92, MOLKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOLKOM	130:-
91.12.13	GULL-BRITT HESSEL, IBSENG. 56, 161 59 BROMMA	200:-
91.12.17	TORA SIBBE, KALKUGNSVÄGEN 8 B, 597 30 ÅTVIDABERG	100:-
91.12.18	GUÐRUN SCHULZE, SMEDGÅRDEN, LENNARTSFORS, 672 00 ÅRJANG	80:-
91.12.18	EDVIN LILJEMARK, BRUNNSBERG 4201, 796 90 ÄLVDALEN	50:-
91.12.19	TOGOKURS 91/92, MOLKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOLKOM	300:-
91.12.20	AKPENE AKLOBOE, CRASE, KUMA-DUNYO, B.P. 234 KPALIME	80:-
91.12.23	JOAKIM OCH MARIA KJELLSTRÖM/HOFSTEDT, VÄLLVÄGEN 10 669 00 DEJE	100:-
91.12.29	MATS MATSSON, SUSAN VINDS VÄG 4, 660 60 MOLKOM	170:-
91.12.29	GUSTAF ANDERSSON, VETEÄVÄGEN 6 B, 781 35 BORLÄNGE	25:-
91.12.29	EDVIN LILJEMARK, BRUNNSBERG 4201, 796 90 ÄLVDALEN	50:-
91.12.29	KOSI KALAO, CRASE, KUMA-DUNYO, B.P. 234 KPALIME	50:-
91.12.30	CATARINA SVENSSON, BRINKÄG. 2, 532 32 SKARA	50:-
91.12.30	GUNILLA FORSSANDER-KARLSSON, MARKNÄDSGATAN 30, 660 60 MOLKOM	200:-
92.01.02	MATS MATSSON, SUSAN VINDS VÄG 4, 660 60 MOLKOM	170:-
Summa för perioden:		3504:-

Utgifter under perioden:

Inköp för CRASE (1 solpanel, 5 lysrörsarmaturer, 6 reservlysrör)	4 015:-
Administrationskostn.	7:-
Summa för perioden	4 022:-

AGBLE!

AGBLE! är en informationsbulletin för i första hand Svenska Togoföreningens medlemmar och stödare av byfolkshögskolan Foyer Rural/CRASE i Togo, Västafrika. AGBLE! ges ut av deltagarna i u-landskursen "Folkbildning och livsvillkor i u-land" vid Molkoms folkhögskola. Kursen görs i samarbete med Svenska Togoföreningen och tre månader av kurstiden är förlagd till CRASE i Kuma-Dunyo. I AGBLE! vill vi informera om utvecklingen vid CRASE och i kommunen Kuma, om Svenska Togoföreningens arbete och om vad vi gör i vår kurs.

SVENSKA TOGOFÖRENINGEN
FOLKHÖGSKOLAN, Box 66
S-660 60 MOLKOM-SUEDE
Postgiro 67 38 44 - 7

SVENSKA TOGOFÖRENINGEN

Gåvoredovisning för tiden 91.11.30-92.01.02

91.12.02	TOGOKURS 91/92, MOKKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOKKOM	200:-
91.12.02	LARS-AKE MATSSON, LOLLANDSGATAN 31, 164 43 KISTA	50:-
91.12.03	ANNIS ANGMAN, NYDALAVÄGEN 60 A, 352 48 VÄXJÖ	100:-
91.12.03	MARIA SUNESDOTTER SVENSSON, BOX 112, 440 60 SKÄRHAMN	100:-
91.12.04	KARIN EHLIN, TEGELBRUKSVÄGEN 8, 792 03 FARNÄS	50:-
91.12.04	INGER RAABY, VÄLUNDSGATAN 4 3TR, 113 21 STOCKHOLM	39:-
91.12.04	VIOLA JOHANSSON, VATTNÄS 6700, 792 00 MORA	100:-
91.12.04	TOGOKURS 91/92, MOKKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOKKOM	400:-
91.12.05	EBBE KARLSSON, HAMMARVÄGEN 8, 150 31 ÅKERS STYCKEBRUK	100:-
91.12.06	SOLVEIG NILSSON LINDBERG, NÄS 4830, 660 60 MOKKOM	200:-
91.12.08	TOGOKURS 91/92, MOKKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOKKOM	30:-
91.12.09	INGRID AXELSSON, KÄRMGATAN 89, 653 44 KARLSTAD	120:-
91.12.10	HANS HOVENBERG, KÄSERNGATAN 13, 582 28 LINKÖPING	100:-
91.12.12	TOGOKURS 91/92, MOKKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOKKOM	130:-
91.12.13	GULL-BRITT HESSEL, IBSENG. 56, 161 59 BROMMA	200:-
91.12.17	TORA SIBBE, KALKUGNSVÄGEN 8 B, 597 30 ÅTVIDABERG	100:-
91.12.18	GUDRUN SCHULZE, SMEDGÅRDEN, LENNARTSFORS, 672 00 ÅRJÄNG	80:-
91.12.18	EDVIN LILJEMARK, BRUNNSBERG 4201, 796 90 ÄLVDALEN	50:-
91.12.19	TOGOKURS 91/92, MOKKOMS FHSK, BOX 66, 660 60 MOKKOM	300:-
91.12.20	AKPENE AKLOBOE, CRASE, KUMA-DUNYO, B.P. 234 KPALIME	80:-
91.12.23	JOAKIM OCH MARIA KJELLSTRÖM/HOFSTEDT, VÄLLVÄGEN 10 669 00 DEJE	100:-
91.12.29	MATS MATSSON, SUSAN VINDS VÄG 4, 660 60 MOKKOM	170:-
91.12.29	GUSTAF ANDERSSON, VETEÄVÄGEN 6 B, 781 35 BORLÄNGE	25:-
91.12.29	EDVIN LILJEMARK, BRUNNSBERG 4201, 796 90 ÄLVDALEN	50:-
91.12.29	KOSKI KALAO, CRASE, KUMA-DUNYO, B.P. 234 KPALIME	50:-
91.12.30	CATARINA SVENSSON, BRINKÄG. 2, 532 32 SKARA	50:-
91.12.30	GUNILLA FORSSANDER-KARLSSON, MARKNÄDSGATAN 30, 660 60 MOKKOM	200:-
92.01.02	MATS MATSSON, SUSAN VINDS VÄG 4, 660 60 MOKKOM	170:-

Summa för perioden:

3504:-

Utgifter under perioden:

Inköp för CRASE (1 solpanel, 5 lysrörsarmaturer, 6 reservlysrör)	4 015:-
Administrationskostn.	7:-
Summa för perioden	4 022:-

AGBLE!

AGBLE! är en informationsbulletin för i första hand Svenska Togoföreningens medlemmar och stödare av byfolkshögskolan Foyer Rural/CRASE i Togo, Västafrika. AGBLE! ges ut av deltagarna i u-landskursen "Folkbildning och livsvillkor i u-land" vid Molkoms folkhögskola. Kursen görs i samarbete med Svenska Togoföreningen och tre månader av kurstiden är förlagd till CRASE i Kuma-Dunyo. I AGBLE! vill vi informera om utvecklingen vid CRASE och i kommunen Kuma, om Svenska Togoföreningens arbete och om vad vi gör i vår kurs.

SVENSKA TOGOFÖRENINGEN
FOLKHÖGSKOLAN, Box 66
S-660 60 MOKKOM-SUEDE
Postgiro 67 38 44 - 7